

**Совет Безопасности**

Distr.: General
19 August 2004
Russian
Original: French

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Бурунди при Организации Объединенных
Наций от 19 августа 2004 года на имя Председателя Совета
Безопасности**

По поручению правительства моей страны имею честь препроводить Вам коммюнике 22-й Встречи на высшем уровне, проведенной в рамках Мирной инициативы по Бурунди стран района Великих озер в Дар-эс-Саламе, Танзания, 18 августа 2004 года, и просить Совет Безопасности поддержать принятые на ней решения (см. приложение).

Особо обращаю Ваше внимание на решение участников Встречи на высшем уровне объявить ПАЛИПЕХУТУ-ФНЛ «террористической организацией», на их призыв к Совету Безопасности Организации Объединенных Наций поддержать это решение и на их рекомендацию применять с этой целью все протоколы и конвенции Совета Безопасности. Правительство Бурунди настоятельно просит Совет Безопасности положительно откликнуться на это обращение участников Встречи на высшем уровне и принять необходимые меры в этой связи.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Леонидас **Нкингийе**
Временный Поверенный в делах

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Бурунди при Организации
Объединенных Наций от 19 августа 2004 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

**Коммюнике 22-й Встречи на высшем уровне в рамках Мирной
инициативы по Бурунди стран района Великих озер**

Двадцать вторая Встреча на высшем уровне в рамках Мирной инициативы по Бурунди стран района Великих озер проходила в Дар-эс-Саламе, Танзания, 18 августа 2004 года по приглашению и под председательством Его Превосходительства президента Объединенной Республики Танзании и заместителя Председателя Региональной инициативы Бенджамина Мкапы.

На Встрече присутствовали следующие главы государств и представители правительств:

- Его Превосходительство Табо Мбеки, президент Южно-Африканской Республики;
- Его Превосходительство Жоакин Чиссано, президент Республики Мозамбик;
- Его Превосходительство Жозеф Кабила, президент Демократической Республики Конго;
- Его Превосходительство Леви Мванаваса, президент Республики Замбии;
- Его Превосходительство Домисьен Ндайзейе, президент Республики Бурунди;
- Его Превосходительство профессор Г. Букенья, вице-президент Республики Уганды;
- Его Превосходительство Джакоб Зума, заместитель президента Южной Африки и посредник в мирном процессе в Бурунди;
- Д-р Шарль Муриганде, министр иностранных дел Руандийской Республики;
- посол К. Синегоргис, представитель Федеральной Демократической Республики Эфиопии.

Присутствовали также:

- посол Мамаду Бах, Специальный представитель Африканского союза в Бурунди;
- посол Каролин Макаски, Специальный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Участники Встречи рассмотрели прогресс, достигнутый после предыдущей Встречи на высшем уровне, проведенной 5 июня 2004 года, и, заслушав краткое выступление посредника, заместителя президента Зумы, подробно обсудили положение в Бурунди.

Участники Встречи на высшем уровне приняли следующие решения:**а) О разделе власти**

Участники Встречи на высшем уровне:

- приняли к сведению итоги консультаций по вопросу о разделе власти, проведенных между бурундийскими сторонами в Претории и Бужумбуре, и одобрили Соглашение о разделе власти, подписанное в Претории 6 августа 2004 года, в качестве компромиссного решения и механизма, позволяющего обеспечить этническую сбалансированность в духе положений Арушского соглашения о мире и примирении.
- Поддержали стороны, подписавшие Преторийское соглашение о разделе власти, которые высказались за включение его положений в конституцию Бурундии, принимаемой референдумом, и в другие соответствующие законодательные акты.

б) О выборах в Бурунди

Участники Встречи на высшем уровне:

- предложили переходному правительству Бурунди обеспечить создание до 29 августа 2004 года независимой избирательной комиссии. В течение трех недель после создания независимой избирательной комиссии Национальное собрание Бурунди должно будет высказать свое мнение по проекту конституции, в противном случае президент Республики Бурунди должен будет вынести проект конституции на референдум или на рассмотрение Комитета по наблюдению за выполнением Соглашения в соответствии с протоколом II статьи 15.7 Арушского соглашения о мире и примирении.

в) О ПАЛИПЕХУТУ-ФНЛ и массовом убийстве в Гатумбе

Участники встречи на высшем уровне:

- самым решительным образом осуждают убийство в лагере беженцев Организации Объединенных Наций Гатумба в Бурунди 13 августа 2004 года мирных граждан, в том числе детей, и ответственность за совершение которого взял на себя ПАЛИПЕХУТУ-ФНЛ.
- Выражают свои соболезнования семьям погибших и желают скорейшего выздоровления раненым.
- Приветствуют незамедлительную реакцию на это убийство со стороны Африканского союза и Организации Объединенных Наций, в том числе решение провести расследование для установления всех обстоятельств этого преступления, и призывают все стороны сотрудничать с Организацией Объединенных Наций.
- Ссылаются на решение от 5 июня 2004 года о том, чтобы Совет мира и безопасности Африканского союза дал оценку действиям ПАЛИПЕХУТУ-ФНЛ в свете положений Консультативного акта АС, Конвенции АС о предупреждении терроризма и борьбе с ним и всех других документов и решений АС и рекомендовал в течение трех месяцев необходимые политические и юридические меры.

- В свете недавних инцидентов и нежелания ПАЛИПЕХУТУ-ФНЛ отказаться от насилия и активно включиться в мирный процесс участники Встречи на высшем уровне постановили объявить ПАЛИПЕХУТУ-ФНЛ террористической организацией. Участники Встречи на высшем уровне настоятельно призвали Африканский союз и Совет Безопасности Организации Объединенных Наций поддержать это решение и рекомендовали применять с этой целью все протоколы и конвенции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций о борьбе с терроризмом.
- Выразили Его Превосходительству президенту Бенджамину Мкапе, правительству и народу Объединенной Республики Танзания признательность за организацию Встречи на высшем уровне и за постоянную поддержку мирного процесса.

Совершено в Дар-эс-Саламе, Танзания, 18 августа 2004 года.
